



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 11 Μαΐου 2012 (14.05)
(OR. en)**

9864/12

**Διοργανικός φάκελος:
2012/0103 (NLE)**

**EEE 51
MI 326
AGRI 299**

ΠΡΟΤΑΣΗ

Της:	Ευρωπαϊκής Επιτροπής
Με ημερομηνία:	10 Μαΐου 2012
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2012) 208 final
Θέμα:	Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που θα λάβει η Ευρωπαϊκή Ένωση στην Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όσον αφορά την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας ΕΟΧ

Επισυνάπτεται για τις αντιπροσωπίες η πρόταση της Επιτροπής, η οποία διαβιβάσθηκε με επιστολή του κ. Jordi AYET PUIGARNAU, Διευθυντή, στον κ. Uwe CORSEPIUS, Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

συνημμ.: COM(2012) 208 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 10.5.2012
COM(2012) 208 final

2012/0103 (NLE)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**σχετικά με τη θέση που θα λάβει η Ευρωπαϊκή Ένωση
στην Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ
όσον αφορά την τροποποίηση του παραρτήματος II
(Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση)
της συμφωνίας ΕΟΧ**

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

Για να εξασφαλιστεί η απαιτούμενη ασφάλεια δικαίου και η ομοιογένεια της εσωτερικής αγοράς, η Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ οφείλει να ενσωματώνει στη συμφωνία ΕΟΧ όλη τη σχετική νομοθεσία της Ένωσης το συντομότερο δυνατό μετά τη θέσπισή της.

2. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ ΜΕ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΚΤΙΜΗΣΕΙΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ

Το σχέδιο απόφασης της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ (που επισυνάπτεται ως παράρτημα στην πρόταση απόφασης του Συμβουλίου) αποσκοπεί στην τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας ΕΟΧ.

Συγκεκριμένα, στόχος της τροποποίησης είναι η ενσωμάτωση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 764/2008 για τη θέσπιση διαδικασιών σχετικά με την εφαρμογή ορισμένων εθνικών τεχνικών κανόνων στα προϊόντα που κυκλοφορούν νομίμως στην αγορά άλλου κράτους μέλους, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2008 για τον καθορισμό των απαιτήσεων διαπίστευσης και εποπτείας της αγοράς όσον αφορά την εμπορία των προϊόντων και της απόφασης αριθ. 768/2008/ΕΚ για κοινό πλαίσιο εμπορίας των προϊόντων.

Προτείνεται προσαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 764/2008 σε σχέση με το Λιχτενστάιν. Η απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 97/2007 απαλλάσσει το Λιχτενστάιν από την εφαρμογή του παραρτήματος I, των κεφαλαίων XII και XXVII του παραρτήματος II, και του πρωτοκόλλου 47 της συμφωνίας ΕΟΧ, για το χρονικό διάστημα κατά το οποίο ισχύει για το Λιχτενστάιν η γεωργική συμφωνία μεταξύ ΕΕ και Ελβετικής Συνομοσπονδίας. Ως εκ τούτου το Λιχτενστάιν επιθυμεί να εξαιρεθεί της εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 764/2008 για τα εν λόγω προϊόντα.

Όσον αφορά τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 765/2008, το Λιχτενστάιν δύναται να προσφύγει τον φορέα διαπίστευσης της Ελβετίας για τους τομείς προϊόντων τους οποίους καλύπτει η συμφωνία αμοιβαίας αναγνώρισης σχετικά με την αξιολόγηση της πιστότητας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, για την οποία οι απαιτήσεις της ΕΕ και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας θεωρούνται ισοδύναμες δυνάμει του άρθρου 1 παράγραφοι 2 και 3 της εν λόγω συμφωνίας. Επιπλέον, για προϊόντα μη προερχόμενα από τον ΕΟΧ, τα οποία εξάγονται από το Λιχτενστάιν σε άλλο κράτος του ΕΟΧ, ενδέχεται να υφίσταται ανάγκη ελέγχου αυτών στα σύνορα προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι συμμορφώνονται με τη νομοθεσία του ΕΟΧ, εξαιτίας της περιφερειακής ένωσης του Λιχτενστάιν με την Ελβετία, εφόσον το Λιχτενστάιν έχει εφαρμόσει ελβετικές τεχνικές ρυθμίσεις και πρότυπα.

Όσον αφορά την απόφαση αριθ. 768/2008/ΕΚ, δεδομένου ότι αυτή αναφέρεται σε μελλοντικές νομοθετικές πράξεις, το προτεινόμενο κείμενο υπογραμμίζει το γεγονός ότι εξετάζεται μεμονωμένα για κάθε νομική πράξη αν παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ, και ότι η ενσωμάτωση μιας πράξης δεν επηρεάζει την ενσωμάτωση άλλων πράξεων.

3. ΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

Το άρθρο 1 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2894/94 του Συμβουλίου σχετικά με λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας ΕΟΧ προβλέπει ότι η θέση που λαμβάνεται εξ ονόματος της Ένωσης όσον αφορά τις αποφάσεις αυτές καθορίζεται από το Συμβούλιο, κατόπιν προτάσεως της Επιτροπής.

Η Επιτροπή υποβάλλει το σχέδιο απόφασης της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ προκειμένου να εγκριθεί από το Συμβούλιο ως θέση της Ένωσης. Η Επιτροπή ελπίζει ότι θα μπορέσει να παρουσιάσει τη θέση της Ένωσης στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ το συντομότερο δυνατό.

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**σχετικά με τη θέση που θα λάβει η Ευρωπαϊκή Ένωση
στην Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ
όσον αφορά την τροποποίηση του παραρτήματος II
(Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση)
της συμφωνίας ΕΟΧ**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 43 παράγραφος 2, το άρθρο 114 παράγραφος 1 και το άρθρο 207 παράγραφος 2, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2894/94 του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 1994, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο¹ και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 3,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 764/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, για τη θέσπιση διαδικασιών σχετικά με την εφαρμογή ορισμένων εθνικών τεχνικών κανόνων στα προϊόντα που κυκλοφορούν νομίμως στην αγορά άλλου κράτους μέλους και για την κατάργηση της απόφασης αριθ. 3052/95/ΕΚ πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 765/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, για τον καθορισμό των απαιτήσεων διαπίστευσης και εποπτείας της αγοράς όσον αφορά την εμπορία των προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 339/93 πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Η απόφαση αριθ. 768/2008/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, για κοινό πλαίσιο εμπορίας των προϊόντων και για την κατάργηση της απόφασης 93/465/ΕΟΚ του Συμβουλίου πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.

¹ ΕΕ L 305 της 30.11.1994, σ. 6.

- (4) Η απόφαση αριθ. 768/2008/EK θεσπίζει κοινές αρχές και διατάξεις αναφοράς για μελλοντικές νομοθετικές πράξεις για την εναρμόνιση των όρων εμπορίας των προϊόντων, καθώς και ένα κείμενο αναφοράς για την υφιστάμενη νομοθεσία.
- (5) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 764/2008 καταργεί την απόφαση αριθ. 3052/95/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, η οποία είναι ενσωματωμένη στη συμφωνία και πρέπει, συνεπώς, να καταργηθεί δυνάμει της συμφωνίας.
- (6) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 765/2008 καταργεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 339/93 του Συμβουλίου, που είναι ενσωματωμένος στη συμφωνία και πρέπει, συνεπώς, να καταργηθεί δυνάμει της συμφωνίας.
- (7) Η οδηγία 2008/768/EK καταργεί την οδηγία 93/465/ΕΟΚ του Συμβουλίου, η οποία έχει ενσωματωθεί στη συμφωνία και πρέπει, συνεπώς, να καταργηθεί δυνάμει της συμφωνίας.
- (8) Το παράρτημα II της συμφωνίας ΕΟΧ πρέπει, επομένως, να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (9) Η θέση της Ένωσης στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ θα πρέπει, επομένως, να βασισθεί στο επισυναπτόμενο σχέδιο απόφασης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που θα λάβει η Ένωση στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ για την τροποποίηση του παραρτήματος II (τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας ΕΟΧ καθορίζεται στο επισυναπτόμενο στην παρούσα απόφαση σχέδιο απόφασης της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημέρα έκδοσής της.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*

ΣΧΕΔΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. .../2012 ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

της

**για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση)
της συμφωνίας ΕΟΧ**

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, (εφεξής «συμφωνία ΕΟΧ»), και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. .../.. της ...¹.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 764/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, για τη θέσπιση διαδικασιών σχετικά με την εφαρμογή ορισμένων εθνικών τεχνικών κανόνων στα προϊόντα που κυκλοφορούν νομίμως στην αγορά άλλου κράτους μέλους και για την κατάργηση της απόφασης αριθ. 3052/95/ΕΚ² πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 765/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, για τον καθορισμό των απαιτήσεων διαπίστευσης και εποπτείας της αγοράς όσον αφορά την εμπορία των προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 339/93 του Συμβουλίου³ πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Η απόφαση αριθ. 768/2008/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, για κοινό πλαίσιο εμπορίας των προϊόντων και για την κατάργηση της απόφασης 93/465/ΕΟΚ του Συμβουλίου⁴ πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (5) Η απόφαση αριθ. 768/2008/ΕΚ θεσπίζει κοινές αρχές και διατάξεις αναφοράς για μελλοντικές νομοθετικές πράξεις για την εναρμόνιση των όρων εμπορίας των προϊόντων, καθώς και ένα κείμενο αναφοράς για την υφιστάμενη νομοθεσία.
- (6) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 764/2008 καταργεί την απόφαση αριθ. 3052/95/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁵, η οποία είναι ενσωματωμένη στη συμφωνία και πρέπει, συνεπώς, να καταργηθεί δυνάμει της συμφωνίας.

¹ EE L ...

² EE L 218 της 13.08.2008, σ. 21.

³ EE L 218 της 13.08.2008, σ. 30.

⁴ EE L 218 της 13.08.2008, σ. 82.

⁵ EE L 321 της 30.12.1995, σ. 1.

- (7) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 765/2008 καταργεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 339/93⁶ του Συμβουλίου, ο οποίος είναι ενσωματωμένος στη συμφωνία και πρέπει, συνεπώς, να καταργηθεί δυνάμει της συμφωνίας,
- (8) Η οδηγία 768/2008/ΕΚ καταργεί την οδηγία 93/465/ΕΟΚ του Συμβουλίου⁷, η οποία έχει ενσωματωθεί στη συμφωνία και πρέπει, συνεπώς, να καταργηθεί δυνάμει της συμφωνίας.
- (9) Το παράρτημα II της συμφωνίας για τον ΕΟΧ θα πρέπει, επομένως, να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το κεφάλαιο XIX του παραρτήματος II της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Το κείμενο του σημείου 3β (κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 339/93 του Συμβουλίου) αντικαθίσταται από τα εξής:

«**32008 R 0765**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 765/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, για τον καθορισμό των απαιτήσεων διαπίστευσης και εποπτείας της αγοράς όσον αφορά την εμπορία των προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 339/93 (ΕΕ L 218 της 13.8.2008, σ. 30).

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι διατάξεις του κανονισμού προσαρμόζονται ως εξής:

- α) Στο άρθρο 4 παράγραφος 2, το ακόλουθο κείμενο προστίθεται στο τέλος:

Το Λιχτενστάιν δύναται επίσης να προσφύγει τον εθνικό φορέα διαπίστευσης της Ελβετίας για τους τομείς προϊόντων τους οποίους καλύπτει η συμφωνία αμοιβαίας αναγνώρισης σχετικά με την αξιολόγηση της πιστότητας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, για την οποία οι απαιτήσεις της ΕΕ και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας θεωρούνται ισοδύναμες δυνάμει του άρθρου 1 παράγραφοι 2 και 3 της εν λόγω συμφωνίας».

- β) Προϊόντα εξαγόμενα από το Λιχτενστάιν σε άλλα συμβαλλόμενα μέρη δύνανται να υποβληθούν σε συνοριακούς ελέγχους σύμφωνα με τα άρθρα 27-29.»

2. Το κείμενο του σημείου 3β (Οδηγία 93/465/ΕΟΚ του Συμβουλίου) αντικαθίσταται από τα ακόλουθα:

«**32008 D 0768**: Απόφαση αριθ. 768/2008/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, σχετικά με ένα κοινό πλαίσιο για την

⁶ ΕΕ L 40 της 17.02.1993, σ. 1.

⁷ ΕΕ L 220 της 30.08.1993, σ. 23.

εμπορία των προϊόντων και σχετικά με την κατάργηση της απόφασης 93/465/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 218 της 13.8.2008, σ. 82).»

3. Το κείμενο του σημείου 3στ (Απόφαση αριθ. 3052/95/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) αντικαθίσταται από τα ακόλουθα:

«**32008 R 0764**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ.764/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, για τη θέσπιση διαδικασιών σχετικά με την εφαρμογή ορισμένων εθνικών τεχνικών κανόνων στα προϊόντα που κυκλοφορούν νομίμως στην αγορά άλλου κράτους μέλους και για την κατάργηση της απόφασης αριθ. 3052/95/ΕΚ (ΕΕ L 218 της 13.8.2008, σ. 21)»

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι διατάξεις του κανονισμού προσαρμόζονται ως εξής:

Ο κανονισμός ισχύει μόνον για προϊόντα υπαγόμενα στο άρθρο 8 παράγραφος 3 της συμφωνίας.

Ο κανονισμός δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν για προϊόντα υπαγόμενα στο παράρτημα Ι, στα κεφάλαια ΧΙΙ και XXVII του παραρτήματος ΙΙ και στο Πρωτόκολλο 47 της συμφωνίας, εφόσον η εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για το εμπόριο γεωργικών προϊόντων καλύπτει και το Λιχτενστάιν.

4. Στο σημείο 3η (Οδηγία 2001/95/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«, όπως τροποποιήθηκε με:

- **32008 R 0765**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 765/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Ιουλίου 2008 (ΕΕ L 218 της 13.08.2008, σ. 30).»

Άρθρο 2

Τα κείμενα των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 764/2008 και 765/2008, καθώς και της απόφασης 768/2008/ΕΚ στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα για τον ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις ..., υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας*.

* [Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.] [Έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.]

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, ...

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

*Οι Γραμματείς
της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ*